

Prekladateľka / Übersetzerin: Mgr. Gabriela Greenwood, Landauova 4, 841 01 Bratislava

Zadávateľ / Auftraggeber: **Top Preklady s.r.o., Pražská 35, 811 04 Bratislava**

PREKLAD/ÜBERSETZUNG Nr.

666/2023

z jazyka nemeckého do jazyka slovenského
aus der deutschen Sprache in die slowakische Sprache

Predmet prekladu: Online vyhľadávanie
Gegenstand der Übersetzung: Online Suche

Počet strán prekladanej listiny/ počet strán prekladu

Seitenanzahl des übersetzten Dokuments/ Seitenanzahl der Übersetzung: 1/1

Počet odovzdaných vyhotovení / Anzahl der abgegebenen Ausfertigungen: 1

Rabattartikelfilter Basisfilter

ARTIKELNAME	MENGE	EINH.	NG	ANBIETER	PZN	TAXE-EK	GKV	TAXE-VK	A	KENNZ.	E
WELLION NEWTON GDH-FAD Blutzuckerteststreifen	50	St		MEDTT	16749680	16,50	fr	23,11			-
WELLION NEWTON GDH-FAD BT Blutzuckermessg.Set mg	1	St		MEDTT	16749705	29,53		49,95			-
WELLION NEWTON GDH-FAD BT Blutzuckermessg.Set mmol	1	St		MEDTT	16749711	29,53		49,95			-

3 Treffer insgesamt.

Prekladateľská doložka:

Preklad som vypracovala ako prekladateľka zapísaná v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky v odbore slovenský jazyk a nemecký jazyk, evidenčné číslo prekladateľa 970763.

Preklad je v denníku zapísaný pod číslom 666/2023.

Som si vedomá následkov vedome nepravdivého prekladu.

Preklad súhlasí s prekladanou listinou.

Podpis prekladateľa



Übersetzerklausel:

Ich fertigte die Übersetzung als Übersetzerin eingetragen im Verzeichnis der Gutachter, Dolmetscher und Übersetzer, das vom Justizministerium der Slowakischen Republik in dem Fachbereich slowakische Sprache und deutsche Sprache geführt wird an, Evidenznummer des Übersetzers: 970763.

Die Übersetzung ist im Tagebuch unter der Nummer 666/2023 eingetragen.

Ich bin mir der Folgen einer absichtlich unwahren Übersetzung bewusst.

Die Übersetzung stimmt mit der übersetzten Urkunde überein.

Unterschrift des Übersetzers



